



עגלת תאומים Holala Twin

הוראות שימוש וטיפול



Shop Online

www.chiccoisrael.co.il

משוקן ע"ו דָוְרָן

היצרן: Chicco Artsana S.P.A, ס.י.

שם דגם יצרן: Holala Twin

היבואן: דאvron יבוא ויצוא בע"מ, א.ת. ג'וליס

טלפון: 04-9966333 | מילוי: 511345241 | נ.ג.

חשיבות יש לקרוא בקפידה ולשמור לשימוש עתידי.

יש לקרוא בעיון את ההוראות שלහן לפני השימוש,
ולשמור עליהן לצורך התיחסות בעתיד.
אי קיום הוראות אלה עלול לסכן את הילד.

יחידת היישיבה מותאמת לילד מגיל לידה ועד למשקל של 15 ק"ג או 36 חודשים, מה שמניע קודם, ילד אחד בכל מושב.

ازהרה: לילדים מלידה עד גיל 6 חודשים יש להנמר את משענתה הנגב לUMBRELLA מביתר.

ازהרה: אין להשאיר את הילד ללא השגחה.

ازהרה: יש להשתמש תמיד במערכת הריסון.

ازהרה: אין לאפשר לילדים לשחק במוצר זה.

ازהרה: למניעת חנק, יש להרחק מהישג ידם של ילדים את כל חלקי הפלסטייק וסקיות האזירה.

ازהרה: הרכבת העגלת תעשה רק ע"י מבוגר.

ازהרה: השימוש בעגלת יעשה רק ע"י מבוגר שיודע לתפעל בדרך בטוחה את העגלת.

ازהרה: למניעת פציעה יש להרחק את הילד בעת פתיחה או קיפול של העגלת.

ازהרה: יש להפעיל את התקן הבלימה בעת הושבת הילד בעגלת או בעת הוצאתו ממנה.

ازהרה: יש להשתמש בכלים העגלת תמיד כשהעגלת עצרת.

ازהרה: יש לבדוק שהתקני החיבור של מרכיב השכיבה או של מרכיב היישיבה או של המושב לרכיב מותקנים כהלכה לפני השימוש.

ازהרה: יש להשתמש בرتמה מהרגע שבו הילד יוכל לשפט שלא עזרה.

ازהרה: יש להשתמש תמיד ברכזות הכתפיים, רצעת המותניים בשילוב עם רצעת המפשעה.

ازהרה: יש לוודא שכל התקני הנעילה במצב נועל לפני השימוש.

ازהרה: אין להסיע יותר מילד אחד בכל פעם בכל מושב.

ازהרה: כל מטען המחבר לידית או/וגם לחלק האחורי של משענת הגב או/וגם לצדיה הענלה יכול להשפיע על יציבות העגלת.

ازהרה: אין להשאיר את העגלת על משטחים לא חלקים או בירידה כשהילד יושב בה, גם כאשר הבלמים בשימוש.

ازהרה: כאשר העגלת לא בשימוש, יש לאחסן אותה הרחק מילדים.

ازהרה: לאחר חשיפה לשמש יש לבדוק שחלקי המתכת והפלסטיק לא חמים מדי ורק אז להושיב את הילד. החשיפה לשמש עלולה לגרום לדחיתת הבד.

ازהרה: מוצר זה אינו מתאים לריצה או החלקה.

ازהרה: אין להעמיס יותר מ-5 ק"ג בסל האחסון.

ازהרה: כל משקל נוסף שמנוח על ידיות העגלת או על סל האחסון משפיע על יציבות העגלת.

ازהרה: אין להשתמש בחALKI חילוף ואביזרים שלא אושרו ע"י הייצור/יבוואן.

ازהרה: אין להשתמש בעגלת אם התגלה בה פגם, שבר או סדק.

ازהרה: לפני השימוש יש לוודא שהתקני החיבור של מרכיב היישיבה מחוברים כיאות.

ازהרה: למניעת סכנת חנק אין לתת לילד חלקים או משחקים עם חוטים.

ازהרה: חל איסור להעלות את העגלת בעת שהילד יושב בה במדרגות או במדרגות נעות.

אזהרה: יש להימנע מ מגע עם מיים. המלחות עלולה לנגרום לחЛОה.

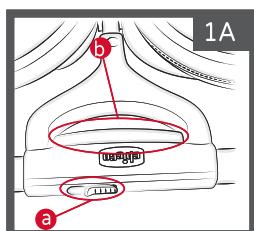
אזהרה: אין להשתמש בעגלת בחוף הים.

אזהרה: יש להיות ערנים לגבי הסיכון של אש גלויה ומקורות חום אחרים בקרבת העגלת כגון: תנורי חימום חשמליים, תנורי גז וכו'.

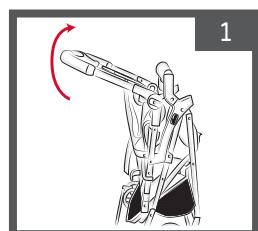
פתיחת והרכבת העגלת:

אזהרה: בעת פתיחת העגלת יש לשים לב שילדר או ילדים אחרים לא נמצאים בקרבת העגלת.

אזהרה: יש לוודא שהילד רוחק מ חלקים הנעים של העגלת.

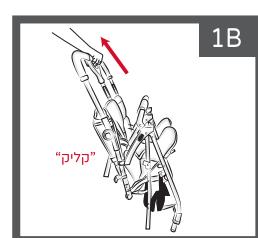


החלק את הכתופור (a) שמאליה ובמקביל לחץ על כפטור הרחוב (b).



על מנת לפתח את העגלת יש לאחוץ בידית ולהרים אותה למטהanca>.

משוך את הידית כלפי מעלה על מנת לפתח את מסגרת העגלת, עדjisمع "קליק" הנעילה. במידה וידית האחיזה אינה נעהה במקומה במנוחה האנכי, יש לחזור על הפעולה בסעיף 1.

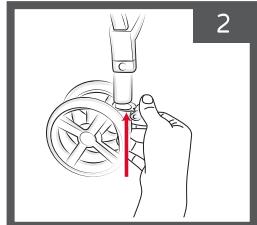


אזהרה: לפני השימוש יש לוודא שהעגלת נעולה במצב פתוח, שהתקני הנעילה מותקנים בבטחה ונעולים במנגנון הנעילה האחורי של העגלת.

הרכבת הגלגלים הקדמיים:

הכנס את הגלגלים הקדמיים
למקומם עד אשר ינעו במקומם.

2

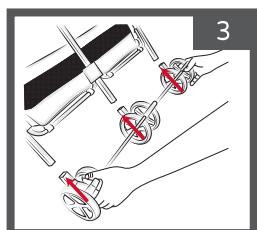


אזהרה: לפני השימוש יש לוודא שהגלגלים מחוברים היטב למסגרת
העגלה ע"י משיכת הגלגל מהמסגרת.

הרכבת הגלגלים האחוריים:

הרכיב את הגלגלים האחוריים על ציר שלהם, לחבר את הציר האחורי
להחיצים הייעודיים במסגרת העגלה, והדק עד הישמע "קליק"
הנעילה.

3

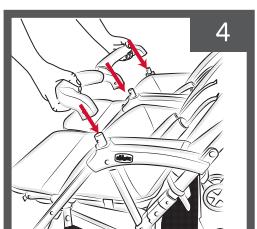


אזהרה: לפני השימוש יש לוודא שהגלגלים מחוברים היטב למסגרת
העגלה ע"י משיכת הגלגל מהמסגרת.

פגוש:

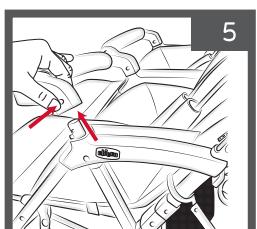
לחבר את הפגוש לשולשת החיצים המתאימים הממוקמים על
משענות הידיים, דחוף עד הישמע "קליק" הנעילה.

4

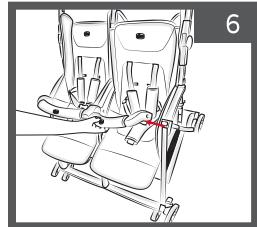


להסרת הפגוש יש ללחוץ על הכופטורים בצד הפגוש
ולמשוך החוצה.

5



ניתן לפתחו את הפגוש רק מצד אחד של המושב על מנת להקל על הושבתה / הוצאה הילד מהעגלת.



6

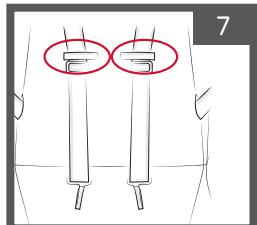
אזהרה: יש לוודא שהילד חגור היטב בכל עת. הפגוש אינו חלק מממציע הבטיחות של העגלת.

אזהרה: אין לאחזר בפגוש כדי להרים את העגלת עם הילד היושב בתוכה.

שימוש ברצועות הבטיחות:

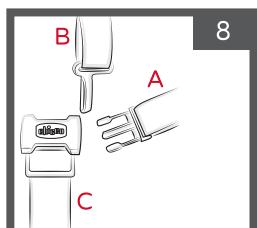
על גללה זו מערכת רצועות בטיחות בעלת 5 נקודות חיבור, הכוללות 2 רצועות כתפיים, רצועת מותניים ורצועת מפשעה עם אבזם. רצועות הכתפיים בעליות שני מוצבי גובה.

אזהרה: על מנת להתאים את רצועות הבטיחות לנוף התינוק, מגיל לידה עד 6 חודשים, יש להשתמש ברצועות הכתפיים ותחילה יש להעביר אותם דרך שני חריצי מתאימים לגובה.



7

הושב את ילך בעגלת והדק את רצועות הבטיחות.ראשית הכנס את שתי הלשונות (A) לאבזם ברצועות הכתפיים (B) ולאחר מכן הכנס לתוך אבזם המפשעה (C).



8

התאם את גובה רצועות הכתפיים כך שיתאים נכון לגובה כתפי ילך.

וודא תמיד שהרצועות מוחזקות כראוי. לפתיחת הרצועות יש ללחוץ על השינויים משני צידי האבזם.



8A

ازהרה: אין לעור התאמות בעגלת כאשר הילד יושב בה.

ازהרה: יש לחגור את ילך בכל עת.

ازהרה: יש להשתמש תמיד ברצועת המותניים בשילוב עם רצועת המפשעה ולהשתמש תמיד בכל 5 נקודות החגירה.

ازהרה: יש לוודא שהרצועות מתוחות ולא מסובבות.

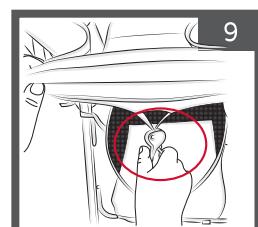
ازהרה: במקרה של הוצאה הבד לצורך ניקוי יש להרכיב מחדש בצורה נכונה המתאימה בדיקוק לפני החורים המיועדים.

התאמת משענת הגב:

משענת הגב מתכוונת באמצעות מנגנון התאמת החגירה במשענת הגב.

להורדת משענת הגב, לחץ על הכופטורים משני צידי האבזם וכוון את משענת הגב עד למנה הרצוי.

להרמת משענת הגב, לחץ על שני הכופטורים הרוחביים הכווון ומשוך את החגירה עד שתגע למנה הרצוי.



ازהרה: במידה והילד יושב בעגלת, הדבר עלול להקשות על פועלות אלו.

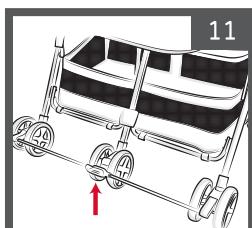
בלם אחורי:

ازהרה: יש להפעיל את הבלם בכל פעם שהעגלת במצב עצירה.

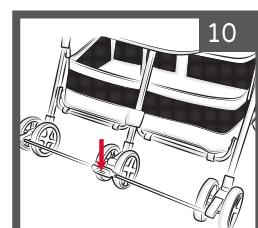
ازהרה: אין להשאיר את העגלת בירידה גם כאשר הבלם מופעל.

בלם האחורי מחובר לנגלנים האחוריים בהתאם, אפשר בו זמן לעצור את שניהם באמצעות דושא אחת במרכז.

לשחרור - יש לדחוף את הדושא כלפי מעלה.

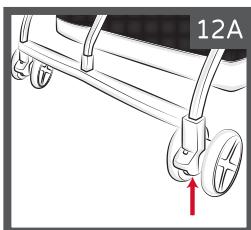


לנעה - יש ללחוץ כלפי מטה על הדושא במרכז מוט הנגלנים האחוריים.

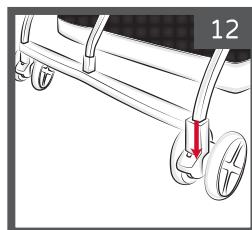


גלאלים קדמיים מסתובבים:

על מנת לבטל מצב גלאלים מסתובבים יש להרים את הדושא.



להעברת מצב הגלגלים הקדמיים למסתובבים, יש לחזק על הדושא שמאחורית בין הגלגלים הקדמיים.

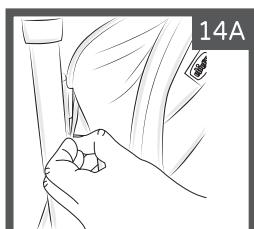


אזהרה: יש לוודא שני הגלגלים נמצאים תמיד באותו מצב, שניהם יחד מסתובבים או שניהם יחד נעולים.

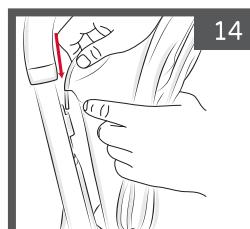
אזהרה: מצב הגלגלים המסתובבים גורם לעגלת להיות קלה לתמרון, מומלץ לבטל את סיבוב הגלגלים הקדמיים על משטחים שאינם אחידים כדי להבטיח יציבות טובה יותר.

התאמת ושימוש בಗגון:

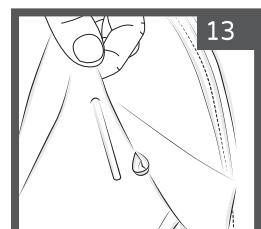
אזהרה: יש לתקן את הגגון לשני מושבי העגלת. יש לוודא שהגגון מותקן היטב ומואבטה במקום.



הדק אותם באמצעות הרצעות האלסטיות.

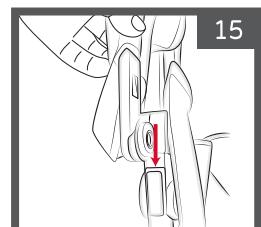
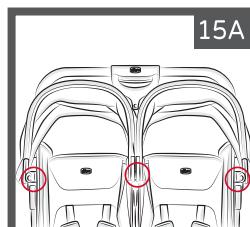


הכנס את קשתות המתכת לחריצים הייעדים במסגרת העגלת.

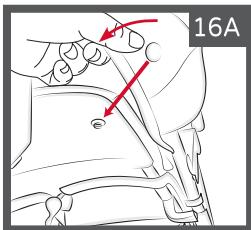


יש לוודא כי קשתות המתכת מוכנסות לחריצים המתאימים בבדיקה הגגון.

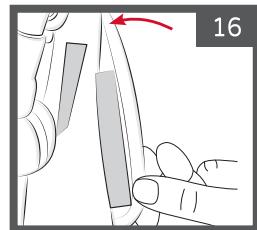
הדק את שלושת אבזמי הפלסטיק שעל הגגון, על ידי החלקתם אל המחבר המתאים במסגרת העגלת.



הצמד את
כפטוריו התיקתק.

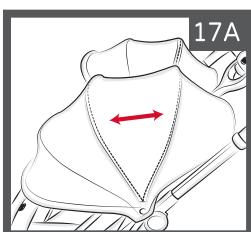


חבר את החלק
האחורי של הנגן
למשענת הגב
באמצעות הסקווטשיים
בצדדים.

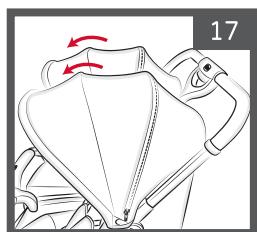


להסרת הנגן מהעגלה יש לחזור על אותן פעולות בסדר הפוך.

להגנה נרחבת
יותר, יש לפתח
את הרוכסן
שבגנון ולפתח את
חלק הבד שנותר.



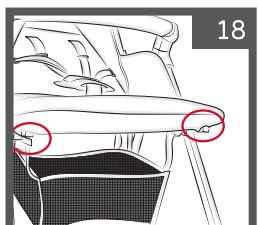
ניתן לפתוח את
הngenן של כל מושב
באופן עצמאי.
לפתיחה הngenן, יש
לדחוף את הקשת
הקדמית קדימה.



לסירה הngenן יש לחזור על אותן פעולות בסדר הפוך.

מנוח רגליים:

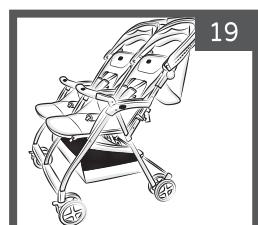
ניתן לכון את מנוח הרגליים לשני מצבים.
לשינוי מנוח הרגליים לחץ על הכפטור שנמצא מתחת למשענת
הרגליים והורד/העלת את המשענת.

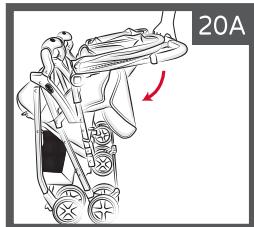


קיפול העגלה:

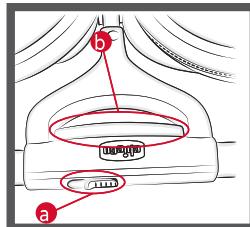
אזהרה: למינעת פציעה יש להרחיק את יձך בעת פתיחה או
קיפול של העגלה. וזאת שבמהלך פעולות אלה החלקים
הנעימים של העגלה אינם באים במנע עם יձכם.

ניתן לקפל את העגלה באמצעות יד אחת.
לפני הקיפול יש לוודא כי סלי האחסון ריקים, שני הנקנים מקופלים
ומשענת הגב מורמת לחלווטין.

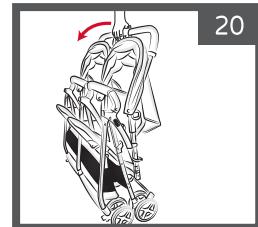




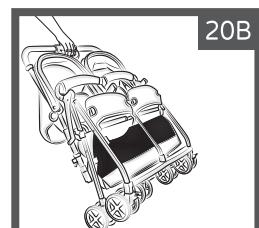
הבא אותה לסגירה מלאה על ידי הפניית ידית האחיזה כלפי מטה.



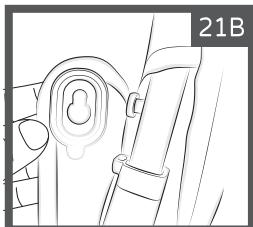
לסגירת העגלה, החלק את הכתור (a) שמאלה ובמקביל לחץ על כפטור הרחוב (b). המשך ללחוץ עליהם תוך כדי העברת הידית קדימה לקיפול העגלה.



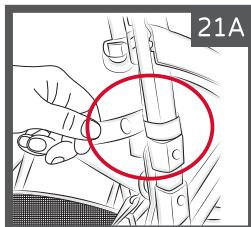
העגלה תינעל באופן אוטומטי במצב הסגירה. לאחר הסגירה, העגלה עומדת בכוחות עצמה. ניתן לשאת את העגלה כמו במצב זה כאשר שומרים על הידית במצב אנכי.



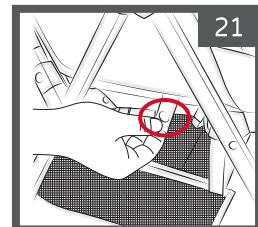
הסרת הריפוד:



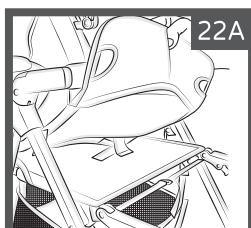
הוציא את כנפי הבד בצד משענת הנב מהתפקידים במסגרת העגלה.



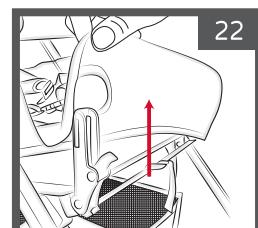
פתח את הסקווטשיים סביב מסגרת העגלה.



להסרת הריפוד יש לשחרר את כפורי התיקתק מתחת למושב.

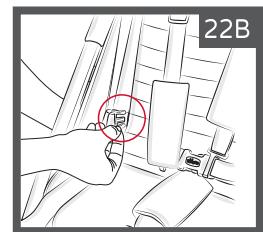
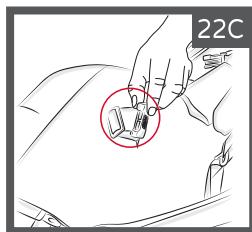


נתק בעדינות את הסקווטשיים מתחת למושב.



תחילת משורק את ההריפוד ממשענת הרגליים.

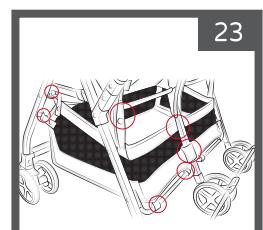
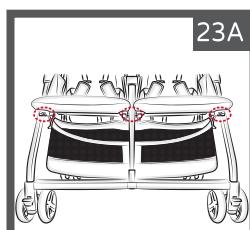
משוך החוצה את חגורת רצועת המפשעה ואת רצועות המותניים מהחריצים שלהם.



חזר על אותה פעולה עבור המושב השני. כדי להתאים שוב את רירית הטוילון, חזר על הצעדים המתוארים לעיל בסדר הפוך.

סל אחסון:

כדי לפרק את סל הנשיאה יש לשחרר את כל הcptורי החיקתק והסקוטש'ום.



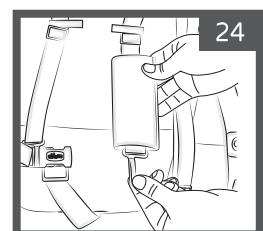
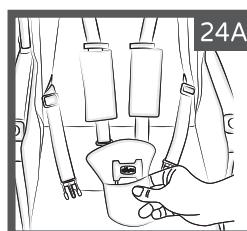
תוספות:

אזהרה: התוספות המתוארות להלן עשויות להיות לא זמינים עבור גרסאות מסוימות של מוצר זה. אני קרא בעין את ההוראות על התוספות הזמיןות עבור הדגם שנרכש.

- כיסוי לרצועות כתפיים ורצועת מפשעה

בדגמים מסוימים העגלה מנעה עם ערכיה המורכבות מ- 2 כיסויים לרצועת הכתפיים וכיסוי לרצועת המפשעה בכך להבטיח את נוחות התינוק.

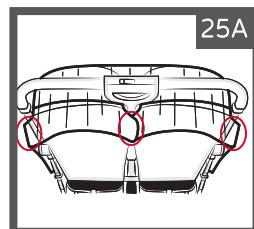
הכנס את רצועות הכתפיים דרך ריפוד רצועת הכתפיים והכנס את רצועת המפשעה לכיסוי.



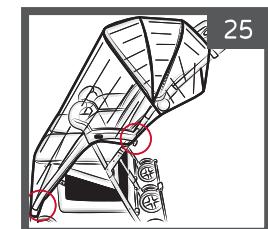
אזהרה: במידת הצורך התאם את רצועת המותניים על ידי לחיצה על אבזםים.

אזהרה: כדי להבטיח את שלוםם של ילדים, יש לחגור אותם בכל עת.

כיסוי נשם -



סגור את רצועות הסקווטש, סביב מסגרת העגלה כמתואר באיר.



הנה את כיסוי הנשם סביב הנקן והדק עם שלושת רצועות הסקווטש. יש להקפיד לא לכסות את ידית האחיזה.

לאחר סיום השימוש בכיסוי הנשם, אפשר לו להתייבש כראוי לפני הקיפול.

אזהרה: אין להשתמש בכיסוי הנשם במידה והעגלה לא מצויה בגגון, מכיוון שהדבר עלול לגרום לחנק. יש לפתח את הנקן לפני הנחת כיסוי הנשם.

אזהרה: כאשר כיסוי הנשם מותקן על העגלה, לעולם אל תשאר אותה חשופה לאור שמש ישיר עם הילד שבתוכה, שכן הטמפרטורה תעלתה במידה ניכרת.

דנים לנגבי הענלה:

הnikio חיב להיעשות על ידי מבוגר. תקופתית, יש לנוקות את הענלה עם מטלית לחאה וליבש עם מטלית יבשה על מנת למנוע היוצרות חולודה. אין להשתמש בחומרי nikio או חומר הלבנה. תקופתית, יש לבדוק את הענלה ולודא שאין בריגים רופפים, בלאי או קרעעים. תקן או החלף חלקים במידת הצורך.

- ניתן לנוקות את חלקי המתכת והפלסטיק באמצעות מטלית לחאה וליבש היטוב.
- יש לשמר על הנגלנים נקיים מאבק ולבולן. כל תקופה יש לבדוק את הנגלנים ולשמנם בעת הצורך, יש לנוקות אותם מחול ומאבק.
- חשיפה ממושכת לשמש עלולה לגרום לדהייה ובלאי. כשהענלה אינה בשימוש יש לאחסנה במקום יבש וМОצץ. לפני האחסנה יש לוודא שהיא יבשה, כולל הנקון.

דנים לנגבי רפואי הענלה:

- שים לב להוראות הקביסה המופיעות על גבי התננית של הטילון.
- ניתן לנגב בעדרת מטלית לחאה, מים קרמים וסבון עדין. במקרה הצורך ניתן להסיר את הריפוי לכיבס אותו אך ורק בקביסה בידי ממים קרמים, אין להכניס אותו למוכנת כביסה.
- יש ליבש באופן טבעי, אין ליבש במיצב כביסה. אין להשתמש בחומר הלבנה. אין לנגץ. אין לתחת לניקוי יבש.



כביסה ביד בלבד



אין להשתמש בחומר הלבנה



אין להשתמש במיצב כביסה



אין לנגץ



אין להשתמש בניקוי יבש

